

LES RUINES PERDUES DE NARAK

LA MISSION DISPARUE

Lisez d'abord ce livret de règles. Il vous explique tout ce que vous devez savoir sur cette extension des Ruines perdues de Narak intitulée *La Mission disparue*. L'autre fascicule que vous trouverez dans la boîte est le livret de campagne. Vous le lirez ensuite, chapitre après chapitre, afin de progresser dans l'aventure.

MÍN & ELWEN

Utiliser cette extension

Cette extension vous propose deux façons de jouer :

JOUER UNE PARTIE CLASSIQUE

Mélangez les tuiles et cartes de cette extension à celles du jeu de base et jouez une partie de 1 à 4 joueurs selon les règles habituelles.

 Le matériel de cette extension est identifiable grâce à ce symbole. Il vous est ainsi possible d'en réunir facilement les éléments si vous souhaitez jouer la campagne par la suite.

JOUER LA CAMPAGNE

Isoler le matériel de cette extension de celui du jeu de base, puis jouez les six chapitres de la campagne soit en solo, soit en coopération à 2 joueurs.

Ajouts au jeu de base



21 objets



13 artéfacts



4 assistants



3 gardiens



8 idoles

NOUVEAUX SITES

Les 5 tuiles Site de cette boîte vous permettent d'utiliser les cartes Rencontre, normalement réservées à la campagne, lors d'une partie classique. **N'utilisez pas ces tuiles si vous jouez la campagne.**



4 sites de niveau 



1 site de niveau 

CARTES RENCONTRE (CAMPAGNE)



56 cartes Rencontre



2 tuiles Chute d'eau



NOUVELLES PISTES RECHERCHE

Le plateau Recherche de cette extension dispose de deux nouvelles pistes Recherche. Elles seront utilisées pendant la campagne, mais vous pouvez aussi vous en servir lors de vos parties classiques.

Nouveaux chefs d'expédition

Cette extension inclut deux nouveaux chefs d'expédition dotés de capacités uniques.

Pour les utiliser dans vos parties classiques à 3 ou 4 joueurs, combinez-les avec ceux de l'extension *Chefs d'expédition*. Toutefois, si vous ne possédez pas cette extension mais désirez tout de même intégrer de nouveaux chefs d'expédition à vos parties à 3 ou 4, consultez les règles permettant d'intégrer des chefs d'expédition simplifiés (voir page 10).

La campagne, quant à elle, est conçue pour être jouée avec des chefs d'expédition. Vous pouvez utiliser ceux de cette extension ou ceux de l'extension *Chefs d'expédition*.

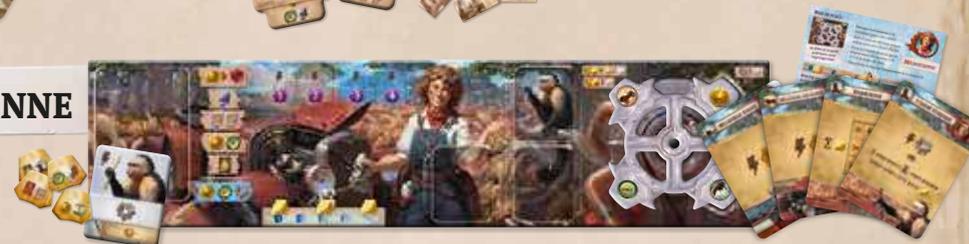


JOURNALISTE

4 tuiles Journal
15 jetons Article

MÉCANICIENNE

1 assistant
Rusty le singe
8 dents en or




2 jetons Rôle

Matériel spécifique à la campagne



12 cartes Aperçu
(présentant l'objectif du chapitre et les succès possibles)



1 tuile Brouillard/Marée



2 jetons Pigeon



1 languette Récompenses

Assemblez le plateau comme indiqué.



4 pions Archéologue rouges



1 bloc de fiches de campagne

Chefs d'expédition



Les chefs d'expédition sont apparus dans la précédente extension (*Chefs d'expédition*). Si vous connaissez déjà leur fonctionnement, vous pouvez tout de suite passer à la description des deux nouveaux chefs (Mécanicienne et Journaliste).

Si vous ne possédez pas l'extension *Chefs d'expédition*, la page 10 vous explique comment ajouter deux chefs d'expédition simplifiés à vos parties à 3 ou 4 joueurs afin de vous mesurer à la Mécanicienne et au Journaliste. Ces chefs d'expédition simplifiés sont aussi utilisables avec la campagne, qu'elle soit jouée en solo ou en coopération à 2 joueurs.

JOURNALISTE – Il tire profit de chaque découverte, à sa manière... En tout cas, il ne quittera pas Narak sans avoir déniché LE bon scoop.



MÉCANICIENNE – Habile et passionnée de mécanique, cette ingénieure travaille actuellement sur un énorme engrenage avec l'aide de son compagnon à fourrure.



Utilisez ces jetons si vous souhaitez attribuer les rôles au hasard.

À PROPOS DE L'EXTENSION CHEFS D'EXPÉDITION

Chefs d'expédition est la première extension des *Ruines perdues de Narak*. Elle contient :

- 6 chefs d'expédition aux capacités uniques
- 2 nouvelles pistes Recherche
- 30 nouveaux objets et artefacts
- de nouveaux sites, gardiens, assistants... et bien plus encore !

Vous pouvez associer cette première extension à *La Mission disparue*, aussi bien pour vos parties classiques que pour la campagne.

Plus de détails sur iello.fr/jeux/les-ruines-perdues-de-narak-chefs-dexpedition/



MISE EN PLACE DES JOUEURS

Chaque chef d'expédition dispose d'un plateau et de cartes qui lui sont propres. Ceux-ci remplacent le plateau individuel et les cartes de base. Prenez le plateau et les cartes de départ de votre chef d'expédition. Prenez également 2 cartes *Peur*, comme d'habitude.



Utilisez les pions Archéologue et les jetons Recherche du jeu de base.



De plus, les chefs d'expédition de cette extension disposent chacun d'une mise en place particulière et de matériel spécifique.

JOURNALISTE :



tuiles Journal

jetons Article

MÉCANICIENNE :



dents en or

Rusty le singe

Une fois que vos plateaux individuels sont prêts, déterminez normalement l'ordre du tour et les ressources de départ. Dans ce livret, chaque chef d'expédition fait l'objet d'un chapitre particulier.

EFFET DES EMPLACEMENTS

IDOLE BLEUS



Les chefs d'expédition peuvent utiliser l'effet d'emplacements Idole spéciaux (bleus) en complément des cinq effets déjà disponibles dans le jeu de base.



L'effet de ces emplacements Idole spéciaux s'applique uniquement quand vous y placez une idole, tandis que les cinq effets habituels des emplacements

Idole peuvent être utilisés depuis n'importe quel emplacement Idole, y compris le bleu.

Lorsque vous jouez avec les chefs d'expédition, **vous n'êtes pas obligé d'utiliser vos emplacements Idole dans l'ordre.**



Vous pouvez donc utiliser les emplacements bleus avant d'occuper les emplacements standards.

Le Journaliste

L'équipe a découvert un temple perdu. Découverte d'un temple perdu ! Des cris de joie ont aujourd'hui retenti dans la jungle de Narak lorsque les membres de l'expédition ont découvert l'entrée la voûte ornée de glyphes d'un temple abandonné depuis bien longtemps.



PRÉPARER UN ARTICLE

Placez 1 jeton Article sur chacun des sites ou , comme illustré. Placez ensuite 2 jetons Article dans les encoches de votre plateau (3 jetons s'il s'agit d'une partie à 2 joueurs) : ce sont des articles de fond, que vous pourrez rédiger en utilisant votre carte *Investigation*.

PRÉPARER LE JOURNAL

Prenez au hasard 2 des 4 tuiles Journal et insérez-les dans votre plateau individuel sur n'importe quelle face. Rangez les 2 autres tuiles dans la boîte.

PREMIÈRE CONCLUSION



Les journalistes n'ont généralement aucun scrupule à écrire leur version des faits avant que ceux-ci n'aient été avérés. Lorsque vous recherchez, votre calepin peut donc se trouver plus haut que votre loupe d'une rangée sur la piste Recherche (mais pas plus).

Pour vous en souvenir, placez votre calepin sur votre loupe lors de la mise en place.

REPORTAGE

Cette carte a pour effet l'une des 3 actions gratuites indiquées ci-dessous. Vos options dépendent du nombre d'articles que vous aurez rédigés (qu'ils aient ou non été publiés) :

- Si vous en avez rédigé 0 ou 1, vous gagnez .
- Si vous en avez rédigé entre 2 et 4, vous gagnez OU .
- Si vous en avez rédigé 5 ou plus, vous gagnez et .

RÉDIGER DES ARTICLES



Au début de la partie, vos articles sont soit sur des sites, soit dans les encoches en haut de votre plateau. Ils ne sont donc pas disponibles : vous devez au préalable les **rédigier**.

Rédiger un article associé à un site est une action gratuite. Pour ce faire, vous devez dépenser 1 symbole Déplacement parmi ceux indiqués sur le site dont vous voulez rédiger l'article (par exemple, vous pouvez payer ou si le coût du site est). **Vous devez avoir un archéologue placé sur ce site pour rédiger l'article correspondant.**

Rappel : Les symboles Déplacement supplémentaires ne sont perdus qu'à la fin de votre tour. Si vous payez pour atteindre un site qui ne coûte que , vous pouvez donc utiliser le restant pour rédiger l'article associé à ce site.

Rédiger les articles de fond, ceux placés dans les encoches de votre plateau, nécessite d'utiliser la carte *Investigation*.

Une fois un article rédigé, conservez-le dans vos caisses de stockage jusqu'à ce que vous décidiez de le publier.

PUBLIER DES ARTICLES

Les articles rédigés peuvent ensuite être dépensés pour effectuer les actions de vos tuiles Journal. Pour ce faire, placez 1 article rédigé de vos caisses de stockage sur l'action que vous voulez effectuer. Cette action et cet article ne sont désormais plus utilisables.

Si l'action choisie n'est pas indiquée comme étant gratuite (), vous l'effectuez en tant qu'action principale de votre tour, selon la règle habituelle.

Sur chaque tuile Journal, vous devez d'abord effectuer les actions de la rangée supérieure avant de pouvoir accéder à celle du milieu, et vous devez remplir celle du milieu avant de pouvoir accéder à l'action indiquée au bas de la tuile. L'illustration ci-dessus représente une partie en cours : les actions disponibles sont entourées et marquées d'un **1**. Vous pouvez tout à fait remplir plusieurs rangées d'une même tuile sans rien avoir publié sur l'autre.

Il est toutefois intéressant de remplir les rangées des deux tuiles simultanément puisque, dès que vous publiez les 4 articles d'une même rangée (les 2 articles de la rangée supérieure ou intermédiaire de chaque tuile), vous débloquent l'emplacement Idole bleu situé à droite de cette rangée **2**.

CARTES DE DÉPART



La Mécanicienne

*Passes-moi celle de 12... Non, ça, c'est un tournevis : j'ai besoin d'une clé...
Non, ça, c'est du 10. Il me faut la clé de 12... 12, là, oui ! Bravo ! Bon singe !*



RUSTY

Vous obtenez cet assistant au début de la manche III. Cela ne signifie toutefois pas que vous deviez attendre cette manche pour avoir des assistants : vous pouvez en posséder selon la règle habituelle, soit un total de 3 en comptant Rusty.

Rusty peut être utilisé et redressé comme n'importe quel assistant. Cependant, aucun effet ne permet de le remplacer, de l'échanger ou de le défausser. Il reste aux côtés de la Mécanicienne.



MISE EN PLACE

Mélanges les **8 dents en or** et constitues 4 paires face cachée.

Mettes 1 paire de côté près de votre plateau pour pouvoir utiliser votre carte *Travail d'équipe*. Placez les 3 paires restantes sur les emplacements des manches I, III et V de la rangée de cartes.



Votre assistant Rusty le singe ne sera disponible qu'à partir de la manche III. Placez donc sa carte sur l'emplacement de la manche III de la rangée de cartes pour vous en souvenir.

CARTES DE DÉPART

RÉPARATION

Cette carte a pour effet l'une des 3 actions gratuites indiquées ci-dessous. Vos options dépendent du nombre de dents en or que vous aurez montées sur votre engrenage :

- Si vous en avez monté 1, vous gagnez .
- Si vous en avez monté 2, vous gagnez  OU .
- Si vous en avez monté 3 ou 4, appliquez l'effet de votre choix parmi les trois ( inclus).

MONTER UNE DENT EN OR

 Au début des manches I, III et V, après avoir pioché vos cartes, révélez la paire de dents en or placée sur l'emplacement de la manche, choisissez 1 dent et montez-la dans l'un des emplacements libres de votre engrenage. Rangez l'autre dent dans la boîte.

La carte *Travail d'équipe* permet d'ajouter à votre engrenage 1 dent en or (provenant de la paire laissée de côté lors de la mise en place).

L'ENGRENAGE



Votre engrenage est doté de 4 dents en argent et de 4 emplacements prévus pour les dents en or. Au début de la partie, les symboles  et  doivent se trouver en haut de l'engrenage, comme illustré ci-contre. Astuce : La pointe au centre de l'engrenage doit être orientée vers le haut en début de partie.



Cet effet est disponible sur vos cartes, sur celle de votre assistant Rusty, et sur vos emplacements Idole bleus. Il vous indique de faire pivoter votre engrenage de 90° dans le sens horaire, puis de **choisir l'effet d'1 dent en argent** parmi les deux situées sur le côté droit de l'engrenage.



Cet effet vous indique également de faire pivoter l'engrenage de 90° dans le sens horaire. Observez alors l'emplacement réservé au montage de la dent en or apparu sur la droite :



Si cet emplacement est vide, choisissez **l'effet d'1 dent en argent**, comme vous le feriez avec l'effet .



Si cet emplacement accueille une dent en or, choisissez **soit l'effet de cette dent en or, soit les effets des 2 dents en argent lui étant adjacentes** dans l'ordre de votre choix.

Prospecteur et Voyageuse

Voici deux chefs d'expédition simplifiés que vous pouvez composer en utilisant uniquement le matériel du jeu de base. Utilisez le plateau et les éléments du jeu de base, et remplacez vos cartes de départ par celles indiquées ci-dessous. Vous n'aurez pas d'emplacements Idole bleus ni de capacités spéciales, mais ces cartes vous accorderont les avantages nécessaires pour jouer la campagne ou mener une partie à 3 ou 4 joueurs contre la Mécanicienne et le Journaliste.



Nouveaux sites

Les sites de cette extension peuvent être mélangés aux piles habituelles. Ils vous permettent de piocher des cartes Rencontre. Toutefois, retirez ces sites des piles lorsque vous jouez la campagne : les cartes Rencontre y sont utilisées différemment.



Chaque nouveau site dispose d'un effet vous indiquant de piocher puis de résoudre la première carte Rencontre d'une pioche donnée.

Attention, certaines cartes Rencontre dévoilent des informations (mineures) relatives à la campagne.

Cartes Rencontre

Vous pouvez laisser les cartes Rencontre dans la boîte jusqu'à ce que le jeu vous indique de les prendre pour la mise en place. Lorsqu'un site qui demande de piocher une carte Rencontre est révélé, prenez-en 1 dans le paquet de cartes Rencontre mis en place auparavant, puis placez-la à côté du plateau, près du site.

Pour résoudre une carte Rencontre, choisissez l'une des 2 options de la carte :

- L'effet de gauche : Résolvez-le immédiatement, puis défaussez la carte.
- L'effet de droite : Conservez la carte près de votre plateau. Si l'effet est marqué d'un ⚡, vous pouvez l'utiliser comme n'importe quelle autre action gratuite (même immédiatement). Sinon, vous pouvez l'utiliser uniquement en tant qu'action principale lors de l'un de vos tours. Dans les deux cas, défaussez la carte après utilisation.



Les cartes du chapitre 6 ne fonctionnent qu'avec la campagne.



Ces symboles sont pris en compte lors de la campagne, mais ils sont sans effets lors d'une partie classique.

Temple de la cascade

Ruisselante, jaillissante, toujours changeante, l'eau nous barre le chemin.

Pour jouer avec le Temple de la cascade, posez-le sur le plateau d'origine de sorte qu'il recouvre la piste Recherche de n'importe quelle face.

NOUVEL EFFET DE PIOCHE

Il s'agit du même effet que , à cela près que vous piochez la carte du dessous de votre pioche.

LE RACCOURCI

Votre loupe peut emprunter ce raccourci pour atteindre directement le temple. Vous devez pour cela payer les ressources indiquées (pointe de flèche et joyau) et abandonner 1 idole inutilisée.

SITES CACHÉS

Un ensemble de merveilles archéologiques est occulté par cette cascade ! Lors de la mise en place, formez sur cette case une pile face cachée de sites de niveau  pris au hasard, à raison d'1 site par joueur. Pendant la partie, seule votre loupe peut accéder à cette case. Votre calepin doit, quant à lui, emprunter les cases de droite. Il peut gravir ces cases même si votre loupe est encore au niveau des sites cachés (et le calepin du Journaliste peut même se déplacer jusqu'à la rangée située au-dessus d'eux). Lorsque votre loupe atteint les sites cachés, consultez les tuiles Site qui y ont été placées, choisissez-en 1, activez-la, puis remettez-la sous la pile de tuiles Site de niveau , sur le plateau Réserve.

Lors d'une partie solo, l'expédition rivale défausse la première tuile Site de la pile que vous avez formée lorsqu'elle atteint cette case.

LES CHUTES D'EAU

Lors de la mise en place, recouvrez chacun de ces deux emplacements d'une tuile Chute d'eau. Les coûts recouverts sont ignorés. Chaque fois que la case située immédiatement au-dessus de l'un de ces emplacements est recherchée (avec une loupe), décalez la tuile Chute d'eau concernée : le coût ainsi révélé remplace l'ancien (qui se fait recouvrir par la tuile) et change les modalités d'accès à la rangée supérieure.



Temple de l'arbre

Cet arbre porte en lui les vestiges de rituels ancestraux... Comment peut-on être vivant et si ancien à la fois ?

MISE EN PLACE

- Pour jouer avec le Temple de l'arbre, posez-le sur le plateau d'origine de sorte qu'il recouvre la piste Recherche de n'importe quelle face. Nous vous recommandons toutefois d'utiliser la face Temple du serpent du plateau d'origine, car ses sites disposent de coûts de déplacement plus intéressants.
- Avant d'affecter les idoles aux différents sites, prenez au hasard 2 idoles par joueur et placez-en chacun 1 sur ces deux cases pour former deux petites piles d'idoles face cachée. Elles sont chacune associées à une chambre des idoles (voir rangées 3 et 5 ci-contre). Le contenu de ces piles reste secret jusqu'à ce que le calepin de l'un des joueurs atteigne ces rangées.

CHAMBRES DES IDOLES

En gravissant le Temple de l'arbre, vous aurez deux occasions d'exécuter un rituel très ancien. Lorsque vous atteindrez l'une de ces chambres avec votre loupe, placez l'une de vos idoles inutilisées sur l'un des 4 socles (emplacements Idole) de cette rangée pour gagner la récompense indiquée sur ce socle. Le joueur atteignant ensuite cette chambre ne pourra pas utiliser le socle déjà occupé, et ainsi de suite. Les idoles placées sur les emplacements Idole de votre plateau individuel ne peuvent pas être déplacées vers ces socles. Si vous n'avez aucune idole inutilisée à disposition, la chambre des idoles que vous avez atteinte ne vous rapporte rien.

Lorsque vous atteindrez l'une des chambres des idoles avec votre calepin, consultez la pile d'idoles placée à droite de celle-ci lors de la mise en place. Choisissez-y 1 idole, puis remplacez les autres face cachée. Gagnez immédiatement la récompense accordée par l'idole choisie, ainsi que l'idole elle-même.

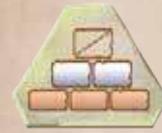


AUTRES MYSTÈRES

Vous pourrez également trouver des objets fascinants sur l'histoire de Narak, et ce même avant d'atteindre le temple.



Si l'un de vos jetons Recherche se trouve sur la rangée marquée de ce symbole, votre action Rechercher peut être utilisée pour gagner 1 tuile Temple «2 points» au lieu de déplacer votre jeton. Payez toutefois le coût habituel de la tuile.



Si l'un de vos jetons Recherche se trouve sur la rangée marquée de ce symbole, vous pouvez rechercher des tuiles Temple «2 points» ou «6 points».



Cette porte ne s'ouvrira pas devant n'importe qui. Pour payer une partie de son coût, vous devez exiler 1 artéfact de votre main ou de votre zone de jeu.



Lorsque votre loupe atteindra cette rangée, vous pourrez retourner face visible l'un de vos gardiens utilisés pour rendre sa faveur à nouveau disponible.



Lorsque votre loupe atteindra cette rangée, vous pourrez immédiatement utiliser l'effet de n'importe quelle idole face visible du plateau. Si aucune idole n'est face visible, rien ne se passe.



Lorsque vous placerez une idole ici, vous pourrez acheter 1 objet en payant 2 pièces d'or de moins. Vous pourrez ensuite piocher 1 carte du dessous de votre pioche. Cela signifie que vous piocherez immédiatement la carte que vous venez d'acheter.

Nouvelles idoles

Cette extension contient de nouvelles idoles. Mélangez-les simplement à celles du jeu de base, que vous jouiez la campagne ou non. Vous aurez notamment besoin de ces nouvelles idoles lors de la mise en place du Temple de l'arbre.



Pour résoudre l'effet de cette idole, prenez 1 tuile Temple «2 points» dans l'une des 3 piles correspondantes du temple sans payer de coût de recherche. Si toutes les piles «2 points» sont vides, cette idole n'a aucun effet.

VARIANTE SOLO

Lors d'une partie solo, le rival marque toujours 3 points pour la première idole d'un type donné qu'il place, puis 2 points pour chaque idole suivante du même type. Cela s'applique également aux idoles qui ne sont pas imprimées sur le plateau rival.

Précisions sur certaines cartes

JOURNAL DU PROF. KUTIL



Par exemple, si votre jeton Calepin finit son déplacement sur la rangée 4, vous pouvez choisir 2 des 3 options proposées (mais pas deux fois la même). Si vous choisissez de piocher une carte, vous pouvez la prendre et la regarder avant de choisir votre seconde option. Sur le Temple de la cascade, le chemin parcouru par votre calepin afin de contourner les sites cachés compte pour 2 rangées (bien que les sites cachés ne comptent que pour 1 rangée pour votre loupe).

LOUPE DE BIJOUTIER, PLUME DE PIERRE



Il est possible d'avoir placé plus d'1 ressource sur le jeton Recherche mentionné. Dans ce cas, vous les gagnez toutes lorsque ce jeton se déplace.



Pour la Loupe de bijoutier, n'oubliez pas que prendre une tuile Temple est considéré comme une action Rechercher avec votre loupe.

SINISTRE STATUETTE



Mettez votre main de côté et consultez votre pioche. Choisissez-y jusqu'à 2 cartes autres que des cartes Peur et ajoutez-les à votre main. Ensuite, reformez votre pioche avec les cartes Peur uniquement et placez les autres dans votre zone de jeu.

Vous ne pouvez pas effectuer d'actions gratuites avant d'avoir fini de résoudre l'action de la Sinistre statuette.

CASQUE DE MINEUR



Par exemple, si la tuile Site indique , vous gagnez simplement et : vous ne recevez pas de carte Peur. Casque de mineur s'applique uniquement aux tuiles Site : cette carte ne protège pas des infligées par les gardiens et les cartes Rencontre.

PEUR ENFOUIE



Cette carte de l'extension Chefs d'expédition est considérée comme une carte par les cartes Pièce maudite et Sinistre statuette.

Faveur utilisée/inutilisée : Si un gardien est face cachée, cela signifie que sa faveur a été « utilisée ». Si un gardien est face visible, cela signifie que sa faveur n'a pas encore été utilisée : elle est donc « inutilisée ».

Adversaire : Lors d'une partie classique, un site « occupé par un adversaire » signifie occupé par un autre joueur ; lors d'une partie en coopération, votre seul adversaire est le rival.

Un autre joueur : Lors d'une partie en coopération, votre rival ET votre partenaire sont chacun considérés comme étant « un autre joueur ».

Gagnez : Gagner un artefact de la rangée de cartes revient à l'acheter et à devoir résoudre son effet, mais sans payer son coût en . Cependant, si l'artefact doit être ajouté à votre main ou à votre pioche, vous ne résolvez pas son effet.

En ignorant tout : Oui, cette carte vous autorise à transférer un pion Archéologue vers un site déjà occupé !

Site le plus à droite : Le site .

Un jeu de Mïn & Elwen Histoire de Mïn et Jason A. Holt

Développement : **Michal Štach**
Michaela Štachová
Adam Španěl
Stanislav Kubeš
Tomáš Uhlíř
Vít Vodička
Jakub Uhlíř

Conception graphique : **Radek Boxan**
Miša Zaoralová

Illustrations : **Ondřej Hrdina**
Milan Vavroň
Jiří Kůs
Jakub Politzer
Štěpán Drašťák

Bande-annonce & illustrations 3D : **Roman Bednář**
Radim « Finder » Pech

Consultation artistique : **Dávid Jablonovský**

Community manager : **Michael Murphy**

Production : **Vít Vodička**

Rédaction des règles : **Jason Holt**

Gestion de projet : **Jan Zvoníček**

Supervision de projet : **Petr Murmak**

Traduction française : **MeepleRules.fr**

Relecture française : **Maěva Debieu Rosas**
Marie-Laure Faurite

UN GRAND MERCI À

Notre équipe principale :

- **Adam Španěl** pour avoir créé la plateforme CGO utilisée pour les tests numériques et le développement de nos produits, ainsi que pour avoir réalisé d'innombrables versions du jeu, communiqué avec les testeurs, testé le jeu toi-même et fourni d'excellents retours. Parfois, on a l'impression que tu as mis la main sur le Retourneur de Temps !
 - **Tomáš « Uhlík » Uhlíř** pour avoir trouvé de nombreux effets géniaux pour les nouvelles cartes et pour avoir fourni de brillantes idées pour le système de campagne.
 - **Stanislav Kubeš** pour avoir testé sans relâche chaque version du jeu et nous avoir fait part de tes commentaires et de tes idées, ainsi que pour avoir géré les statistiques nécessaires à l'équilibre.
 - **Radek « RBX » Boxan** pour avoir mis beaucoup de cœur à la création des nombreux prototypes, et pour avoir rendu le tout très joli !
 - **Michael Murphy** pour ton excellent travail au quotidien auprès de notre communauté en ligne, ainsi que pour ton feedback très perspicace et détaillé.
 - **Michaela Zaoralová** pour avoir donné à ce livret de règles une allure élégante, ainsi que pour avoir toujours été incroyablement gentille malgré l'énorme quantité de travail. Tu as été notre lueur d'espoir face aux sombres nuages des retards. :-)
 - **Jason Holt** pour avoir mis à profit ta capacité extraordinaire à trouver des incohérences dans les règles, ainsi que pour ton génie dans l'écriture de l'histoire.
 - **Radim « Finder » Pech** et **Říman** pour avoir créé une superbe bande-annonce !
 - **Vít Vodička** et **Jakub Uhlíř** pour nous avoir fait part de vos précieux avis !
- Adrian** et **Ariana** pour avoir donné un nom au petit Rusty !

Celles et ceux qui ont participé aux tests intensifs à Kavenu : Alf Board, Honzík Šafra, David « Shrap » Zita et Lenka « slunicko.miki » Zitová, Peťule Pěkná et Karel « Runemaker » Pěkný, Danča Bělská, Jiří Kořínek. Nous avons hâte de vous revoir ! Vous avez été incroyables !

Les formidables personnes de DEKL : Barča Rohlíková, Spartik, Michal « Netopejr » Janič, Ilča, Dominik Soukup, Petr « Navy » Návára, Marie Adesina, Michal Mach. Merci pour ce grand marathon de jeux !

Nos testeurs CGE en interne : Fanda, Zdeňka, Tony, Nathan, Eleni Papadopoulou, Rachel Billings, Atom, Ursus, Štěpán « Kat » Cenek, Jakub Doucek, Kreten, Vlaada, Alenka, Tom Helmich, Regina Urazajeva, Anežka « Angie » Seberová, Rumun, Ondra Skoupý, Miroslav Felix Podlesný et John Keith McDonald, et tout le reste de l'équipe de CGE. Merci d'avoir testé vaillamment les nombreuses préversions inachevées et déséquilibrées du jeu, ainsi que de nous avoir offert vos précieux conseils !

Nos testeurs sur Tabletop : Kuba Kutil, Ivan « eklp » Dostál, Miloš Procházka, Vodka, Lukáš « Houp » Beran, Kristýna Šťastná, Lanzit, Láďa Pospěch, Hynek Palatin, Filip X, Dominika Končiarová, Melisa, Svetlíková, Radek_M, Ondřej Cigánek, Zuzana Halašová, Lucije Minářová, Milan Bača, David « Ragnar » Šudoma.

Nos testeurs en ligne : UtterMarcus, kagura, vrauser2, Laskas, Steven O, Marcom8, Grimoire, calltoactionX, 4ja, Lenka « slunicko.miki » Zitová, David « Shrap » Zita, Rozenbotteljam, a8881995, Kassyii, Papiieski, nyahan, Xiot, kuro, Dionprv, BigRye, RabbitRain, MarkowKette, IndigoNebula, Tysuga, MadScientist, et bien d'autres. Tout cela n'aurait pas été possible sans vous. Nous vous remercions !

Tous les clubs de jeux qui ont mis leur espace à notre disposition pour les tests : Kavenu, Českobudějovický deskoherní klub - DEKL, Kundol chasa, iHRYsko Banská Bystrica, Herní klub Brno.

CONTINUEZ L'EXPLORATION

Le monde de Narak est vaste et il y aura toujours de nouvelles choses à découvrir.



www.cge.as/explore-arnak

© 2023 Czech Games Edition
© 2023 IELLO SAS pour la version française
www.czechgames.com
www.iello.com



NOUVEAUX SYMBOLES UTILISÉS DANS CETTE EXTENSION

-  Prenez la carte et placez-la sur le dessus de votre pioche (sans résoudre son effet).
-  Vous pouvez piocher la carte du dessous de votre pioche. Si votre pioche est vide, rien ne se passe.
-  Vous pouvez retourner face visible l'un de vos gardiens utilisés pour rendre sa faveur à nouveau disponible.
-  Choisissez l'un des gardiens inutilisés que vous avez maîtrisés et retournez-le face cachée, sans bénéficier de sa faveur.
-    Épuisez l'un de vos assistants, mais au lieu de résoudre son effet, gagnez les jetons indiqués. Ignorez l'éventuel coût de l'assistant (par exemple,  .
-  Activez n'importe quel site .
-  Activez n'importe quel site découvert de niveau .
-  Situé au niveau du Temple de la cascade, ce symbole indique que vous devez choisir l'un des sites cachés et l'activer, puis le retirer du temple et le remettre sous sa pile.
-  Utilisez l'effet de n'importe quelle idole face visible du plateau. Si aucune idole n'est face visible, rien ne se passe.
-  Situé sur les cartes Rencontre du chapitre 6, ce symbole indique que vous gagnez 1 idole face cachée parmi celles non placées lors de la mise en place.
-  Utilisez l'effet de la face argentée de l'un des assistants disponibles du plateau Réserve.
-  Utilisez l'effet de la face dorée de l'un des assistants disponibles du plateau Réserve.
-  Piochez 1 carte Rencontre du chapitre indiqué et choisissez l'une des 2 options.
-  Pour résoudre l'effet de cette idole, prenez 1 tuile Temple de l'une des 3 piles « 2 points ».
-  Pour payer ce coût, exilez 1 artéfact de votre main ou de votre zone de jeu.
-  Placez 1 idole inutilisée sur un socle non occupé pour appliquer l'effet illustré sur ce socle.

PENSE-BÊTE !

- Si un effet génère une valeur de déplacement que vous ne pouvez pas utiliser immédiatement, vous pouvez la conserver et l'utiliser à tout moment jusqu'à la fin de votre tour.
- Si vous devez piocher une carte ou une tuile et que la pioche correspondante est vide, ne piochez pas. Exception : Lorsque vous ne pouvez pas piocher de carte *Peur*, vous obtenez une tuile *Peur* à la place.
- Si vous jouez une carte dont l'effet s'applique tout au long de la manche, cet effet persiste jusqu'à la fin de la manche en question même si la carte est exilée.